

会報
通刊73号

熊本県日中協会

～きらなる友好の絆を～

平成21年
4月発行

<発行>
熊本県日中協会
会長 柏木 明

<事務局>
〒860-0846 熊本中城東町4-2
熊本ホテルキャッスル2F

Tel096-356-4847
Fax096-325-2829

第27回熊本 春節祝賀会

留学生・研修生ら招待

総領事も出席し新年祝う

第二十七回熊本春節祝賀会が二月二十五日(水)午後六時半から、中国人留学生や研修生ら約百十人を招いて熊本ホテルキャッスルで開かれました。同祝賀会には主催の熊本県日中協会会員それに

来賓など約百二十人も出席し、留学生らと新年を祝い、交流を深めました。西村真子さんの司会で、まず、主催者を代表して柏木明会長があいさつ。「この祝賀会は春節をお祝いし、留学生の方々をお慰め

大人気の
餃子コーナー



熊本ホテルキャッスルさんのご好意で、ホテルの厨房をお借りして、餃子の包み込みをしました。

しようというもので、今年で二十七回目を迎えます。

また、中国革命の父といわれる孫文と荒尾市出身の宮崎滔天と国境を越えた友情を協会設立の理念としており、今日は、**前畑清治** **荒尾市長**もお見えです。

遠く異境の地での生活は、ご不自由もあるでしょうが、今日は熊本の方々と語り、安らぎのひと時をお過ごしいただき、日中友好の架け橋として、互いの交流親睦の輪が進展しますよう心から念願いたします。

次いで来賓のあいさつに入り、**安田宏正副知事**が

薄島都夫県知事の祝辞を代読、「これまで留学生や研修生の受け入れを通して人材育成や青少年交流など、様々な交流を行ってきましたが、今後も広西壮族自治区との友好と交流を深めていきたい。また

武衛民・中華人民共和国駐福岡総領事が、「二十七年間にわたって中国人のために、こんな盛大な祝賀会を催していただき、心から感謝します。九州は中国の最も大きな貿易相手となっており、観光も含めた交流を一層深めましょう。」**幸**

山政史市長は、桂林との姉妹都市提携が今年で丁度

三十年。友好をさらに深めたい。

雅楽の演奏に入り、菊池神社の**菊池雅会**が日本の古典芸能を披露。来賓紹介の後、**居豆道・上村博孝** **士七段**の演武、熊本大学の**崎元達郎学長**の乾杯の音頭で祝宴に入りました。

春聯の説明は、お馴染みの**王忠義**さん。アトラクションはチェステイのヒップホップダンスに学生たちが挑戦。お楽しみ抽選で会場は最高潮。熊本大留学生の**王偉**さんが留学生を代表して謝辞を述べ、**小野友道理事**の閉会の辞で会

を終えました。



武樹民駐福岡総領事



厳かな雅楽の演奏 (菊池雅会)

友好商圏のパイプを

武樹民・総領事あいさつ(部分)

二十七年間 中国人のために盛大な祝賀会を開催されたことに心から感謝申し上げます。

浦島知事から熊本県の牛乳が上海市場に出荷されていると聞きました。農産物の貿易拡大、友好

商圏のパイプ確立を期待します。福岡では、今年初めて春節祭が開催され、十二万人の人出で賑わいました。「熊本の春節」に啓発されたそうです。これからも、中日の協力関係を一層、深めましょう。

学生一言

孟慶濤さん

熊本大工学部大学院生

唐山出身・一九歳

熊本には来て間もないが、環境がいい。人も優しいです。



王笑嫣さん

崇城大情報学部一年

大連出身・二二歳

熊本市はとても静かです。何でも手に入るし、生活がしやすいです。

孫亮亮さん

熊本工業専門学校の二年

ハルビン出身・二十歳

とてもきれいな町ですね、熊本市は、皆親切にしてくれます。



真剣を使つての居合演武

～上村博幸・教士七段～



医療法人社団寿量会

熊本機能病院



24時間救急センター (循環器・骨折・四肢外傷)

熊本機能病院

検索

理事長・総院長 米満 弘之 熊本市山室6丁目8番1号 TEL 096-345-8111



ヒップホップダンス (チエステイ)

学生たちも一緒に踊りました。

「春聯」

解説

迎春：迎春を迎え、福を享受する
 丑時：丑の刻に、春が戸に入る
 牛歳：牛歳に福が門口にやって来る

迎春納福

丑時春入戸

牛歳福臨門



代読する安田宏正副知事

地方レベルでの交流を推進

痛風知事あいさつ(部分)

四川大地震に見舞われた一方では、北京五輪の大きな感動、そして日中青少年友好交流年と、昨年は人的交流が相次ぎました。来年は上海万博も開催予定で、日中間の交流は益々進むと期待されます。二十七年前に広西壮族自治区と友好提携を交わし、留学生や研修生を受け入れ、様々な交流を積み重ねてきました。今後、地方レベルでの日中間交流の良きモデルになるよう努めてまいります。皆様のご支援を宜しくお願いします。

春節祝賀会 賛助金ご提供の方々

森川健康堂 柏木明 熊本華僑総会 熊本県創価学会 寿量会 崇城大学 日中友好熊本県議会議員連盟 小山旅館 肥後銀行 阿蘇製菓 阿蘇熊牧場 岩下俊一、銀染 熊本産業文化振興 倉岳町漁業協同組合 蔵元昭一、熊本ホテル キャッスル 熊本真医師会 熊本朝日放送 熊本学園

大学、國米聰太郎 古賀眞二、潮合義子、慈水会、A熊本中央会、高野瑞代 高野会、中野楊子、野田たけし事務所、博光会、熊本県日中友好協会、松野憲三 眞鍋嘉人、松崎幸子、二浦一水、岩谷美代子、鹿子木 二人、斉藤真、中野幹夫 濱田醤油、藤間白扇、武藤 宏一郎、吉津俊子、松本崇 希、山田幸美(敬称略)

春節祝賀会 協賛品ご提供の方々

二協力いただいた皆様
ありがとうございました

有江俊博 岩下栄一、唐津邦利 木原稔、木村仁、熊本朝日放送 熊本学園大学 熊本機能病院 熊本工業専門学校 熊本産業文化振興 熊本市町村会 熊本保健科学大学 小串昭彦 國米聰太郎 斉藤真 佐藤 川健康堂(敬称略)

征紀 重光産業 志谷直彦 秀拓、西部電気工業、全日本空輸熊本支店、崇城大学 田中智恵子、谷脇ミヨ子、中垣秀夫、濱田醤油、ヒライ、三浦一水、南九州コカ・コーラボトリング、森

リハビリテーション科・内科・放射線科 回復期リハビリテーション病棟



医療法人 山鹿温泉
木星会
リハビリテーション病院

www.yamaga-reha.jp

〒861-0514 山鹿市新町1204
TEL 0968-43-4151 FAX 0968-43-4153

会長 / 山鹿日中協会会長 田代 利吉 ・ 理事長 / 院長 田代 桂一

人気はお楽しみ抽選会



当選して
大喜び

準備が
大変です。



王偉さんが謝辞

熊本大学大学院生

私は五年前熊本に来て二年前から熊本県留学生会長を務め、友好活動の中

で、社会に果たすべき使命と責任を痛感しました。私たち留学生は中日友好交流の発展のために、精一杯尽力して参ります。

四川大地震の際に贈られた日本の救援活動に中国国民は敬意と感謝の気持ちを表していました。建国六十周年に当たり、私たちは日中友好の架け橋の役割を担っていきます。本日はありがとうございました。

今号は春節祝賀会の特集になりました。皆様が

編集後記

中国旅行の際に撮影された貴重な風景写真などがありましたら、ご投稿ください。お待ちしております。(機関紙編集委員会)

「和陸会」が熊日に掲載

熊本県中国残留孤児等対策協議会が行っている高齢帰国者向け日本語教室「和陸会」の春節を祝う交流会が、一月二十三日付の熊日朝刊に写真入りで掲載されました。熊本市の健軍文化ホールに中国帰国者ら二十四名が参加。春節には欠かせない餃子作りと和やかなひと時の模様が報じられました。

桂林市と姉妹提携三十年

幸山市長あいさつ(部分)

桂林市と姉妹都市を提携して三十年の節目の年で、あり様々な交流活動を行っています。四月、市民の翼として、百名の方々が桂林から、来熊、熊本からも同様に飛ばします。これから、九州の各都市

が連携して東アジアへの展開、とくに中国への展開交流を深めていきたいと考えます。武総領事には私ども桂林市の交流の面でご指導、ご協力をお願い申し上げます。

「聖地チベット ポタラ宮と天空の至宝」が四月十一日から六月十四日まで開催されます。九州日中民間文化交流協会会長であり、毎年、熊本春節祝賀会にも参加、今年抽選会でも抽選をした張品さんが同展に合わせて油彩展を開催します。どうぞご覧ください。

張品さん 油彩を関連出品

「聖地チベット ポタラ宮と天空の至宝」に

九州国立博物館

「チベットの美」張品 九州国立博物館 一階エントランスホール



H21.1.23 熊日朝刊より